

## موسیقی

### موسیقی و شعر سیاسی در دوره امویان

دکتر اکبر ایرانی\*

چکیده

در عصر امویان اشکال متنوعی از موسیقی، رشد و گسترش یافت. موسیقی آیینی و مذهبی، موسیقی و شعر سیاسی و موسیقی قیان، سه شکل متمایز از انواع موسیقی در این دوره است. در این گفتار به معنّفی مدّاحان دربار خلفای اموی و شاعران شیفتۀ اهل بیت و تأثیر حضور این افراد در دستگاه حکومت اموی و جامعه آن دوره اشاره می‌شود.

کلیدواژه: موسیقی و شعر در دوره امویان، خلفای بنی امیه، مدّاحان خلفای اموی، شاعران اهل بیت.

شعر و موسیقی در عصر جاهلی جایگاه ویژه‌ای داشت. باورها و اعتقادات مردم در این دوران به بتها، موجب شد که خاستگاه شعر و موسیقی در تناسب با این باورها شکل گیرد. موسیقی آیینی و مذهبی چنانکه از آیات قرآن و روایات و حکایات تاریخی بر می‌آید، در همه قبایل دوران جاهلیت به اشکال گوناگون وجود داشت. موسیقی قیان (جمع قینه یعنی مُغَنِيَّه لهوی خوان) هم برخاسته از همان طرز فکر جاهلی در

تفسیری که از لهویات و سرگرمیها داشتند شکل گرفت. تزلزل و ناپایداری کانون خانواده از یک سو، افراط در کامیابی‌های جنسی از سوی دیگر، موجب گردید که موسیقی لهوی قیان و کنیزکان ظهور کند. موسیقی و شعر سیاسی هم نوع سومی بود که در اثر درگیریهای قبیله‌ای، نخست در قالب اشعار هجوگونه ظاهر شد، سپس در دوره اسلامی به ابزاری برای مقابله با دعوت پیامبر به دین اسلام تبدیل گردید.

در دوره اموی این سه شکل موسیقی، مناسب با اوضاع جدید فرهنگی و اجتماعی، رنگ و بویی تازه به خود گرفت. هر چند در ظاهر موسیقی عبادی شرک آلد دیگر وجود نداشت، لیکن سرسپردگی جاهلان در مقابل خلفاً، شکل جدید فردگرایی و خلیفه پرستی را تداعی می‌کرد. اما موسیقی قیان هم دقیقاً مانند همان ایام جاهلی البته در مراکزی باشکوهتر و با قینه‌هایی نوپوش و آراسته و جذاب وجود داشت.

موسیقی سیاسی هم به جای هجوهای قبیله‌ای یا مقابله‌های سیاسی برخی مشرکین قریش مانند نظر بن الحارث بار رسول خدا (ص)، جای خود را به مقابله سیاسی غاصبان خلافت نبوی با خاندان پیامبر نیل به مقاصد و اهداف خود استفاده کنند، بذل و بخشش‌های اصولی اسلامی و مقابله با امام علی (ع) آغاز شد، تمام تلاش او و خلفای پس از او این بود که از هر ابزاری برای نیل به مقاصد و اهداف خود استفاده کنند، بذل و بخشش‌های فراوان به شاعران و مغتیان و پرداخت حق السکوت‌های بی حدّ و حصر، جزء برنامه‌های آنان بود.<sup>۱</sup>

## مذاحان دربار خلفای اموی

۱. آحوص، عبدالله بن محمد (۱۰۵ ه)

احوص شاعری سبک مغز، یاوه گو و بد اخلاق بود. به چیزی جز مال و ثروت فکر نمی‌کرد. برای همین مذاحی خلفای بنی امية و بدگویی بنی هاشم و اهل بیت (ع) را پیشه خود کرد.<sup>۲</sup> یکبار تنها به خاطر سرودن قصیده‌ای در ستایش خلیفه، ده هزار دینار طلا دریافت کرد.<sup>۳</sup> او در مدح ولید بن عبد‌الملک و برادرش یزید شعر سرود و آنان را رهبران برحق دینی و سیاسی خطاب کرد!<sup>۴</sup> مغتیان هم اشعار او را می‌خواندند و صله دریافت می‌کردند.<sup>۵</sup> برای عبدالعزیز بن مروان شعر گفت و پاداش گرفت.<sup>۶</sup> این محبوبیت و تقرّب او نزد خلفاً باعث شده بود که بی پروا، دختران و زنان را تشیب کند و

از اوصاف ظاهری و زیبایی‌های فردی آنان برای این و آن تعریف نماید و البته کسی هم جرأت اعتراض به او را نداشت.<sup>۷</sup> به هر حال، گاهی این اعتراض‌های مردمی فشار بر دستگاه خلافت را زیاد می‌کرد و خلفاً برای اینکه محبوبیت خود را از دست ندهند، تظاهر به توجه داشتن به شکایات مردم می‌کردند. از این جهت، وقتی سلیمان بن عبدالملک متوجه نارضایتی مردم شد به ابوبکر بن حزم حاکم مدینه دستور داد، مختلطان و شاعرانی را که در کمین زنان می‌نشینند و آنان را در غزلهای خود توصیف می‌کنند، دستگیر و عقیم کند. مردم از این موقعیت استفاده کرده، از احوص هم شکایت کردند. ابن حزم او را دستگیر و یکصد تازیانه نثار او کرد. چیزی نگذشت که سلیمان هلاک شد و جای او را عمر بن عبدالعزیز خلیفه خوش نام اموی گرفت. خلیفه احوص را به منطقه‌ای به نام دهلک<sup>۸</sup> تبعید نمود. وقتی یزید بن عبدالملک به حکومت رسید، با مذاхی بسیار دوباره مقرّب دربار یزید شد و در آنجا سکنا گزید.<sup>۹</sup>

## ۲. مروان بن ابی حفصه (۱۸۲ ه)

او غلام مروان بن حکم بود.<sup>۱۰</sup> از جوانی مدیحه سرای خلفای اموی از جمله ولید بن یزید (۱۲۶ ه) بود.<sup>۱۱</sup> در ستایش بنی امية اشعار بسیاری گفته است:<sup>۱۲</sup>

بنو مروان قومی أعتقوني      وكلَّ النَّاسِ بَعْدَ لَهُمْ عَبِيدٌ

اما بیشتر عمر خود را در عصر عباسیان سپری کرد. چون شاعری مذاخ و متعلق بود، خلفای عباسی بر او خرده نگرفتند که چرا تا دیروز مرح امویان می‌گفتی و امروز مدیحه‌گوی بنی عباس شده‌ای؟ وی گاه در اثبات حقانیت بنی عباس به آیاتی از قرآن کریم در اشعار خود تمسک می‌کرد:<sup>۱۳</sup>

أَنَّى يَكُونُ وَلِيَسْ ذَاكَ بِكَائِنٍ لِّيَنِي الْبَنَاتِ وَرَاثَةُ الْأَعْمَامِ  
مَالِلِنْسَاءِ مَعَ الرِّجَالِ فَرِيقَةٌ نَّزَلتَ بِذَلِكَ سُورَةُ الْأَنْعَامِ<sup>۱۴</sup>

در مدح مهدی عباسی (۱۶۹ ه) شعر گفت و با غی بزرگ پاداش گرفت.<sup>۱۵</sup> هارون الرشید را خلیفه بر حق و وارث پیامبر اکرم (ص) خطاب کرد.<sup>۱۶</sup> اما بر خلاف او، بودند شاعرانی که مذاخی امویان می‌کردند، ولی به دربار عباسیان راه نیافتند و مقرّب بارگاه آنان نشدند. الحسین بن مطیر و ابراهیم بن هرمه القرشی از آن دسته هستند. تنها ابن هرمه در مدح ابو جعفر دو اتفاقی شعر سرود.<sup>۱۷</sup> از میان خوانندگان سرشناس، معبد بود که مذاخی یزید بن عبدالملک را می‌کرد و او را خلیفه برحق و امین رسول خدا (ص)

خطاب می‌نمود و اشعار عمر بن ابی ریبعه را در الحان مختلف می‌خواند.<sup>۱۸</sup> از جمله مدان و ستایشگران امویان در آغاز اعشی همدان شاعر بود. او با اشعار خود پیروزیهای حجاج بن یوسف ثقیل را تبریک می‌گفت و جنایتهای او را تأیید می‌کرد.<sup>۱۹</sup> البته بعدها از عمل خود پشیمان شد و علیه امویان شعر گفت و به دستور حجاج کشته شد.<sup>۲۰</sup> ابوخلدة الیشکری<sup>۲۱</sup> هم که از شاعران نژادپرست و متعصب بود، با اشعار خود از حجاج حمایت می‌کرد.<sup>۲۲</sup> در همین دوران بود که کمیت آسیدی شاعر اهل بیت از شیعیان خصوصاً جنبش زید بن علی حمایت کرد و امویان را نکوهش نمود.<sup>۲۳</sup> به همین دلیل، به دستور هشام بن عبدالملک به شهادت رسید.<sup>۲۴</sup>

شعرای دربار با مدیحه سرایی خلفاً و توهین و ناسزاگویی به مخالفان آنها، هم درآمد هنگفتی کسب می‌کردند و هم جایگاه و منزلتی نزد آنان به دست می‌آوردن؛ به طوری که مردم هم برای آنان احترامی خاص قائل بودند. ابواللامه از جمله اینان بود. او هم مدارج امویان و هم مدیحه سرای کسانی چون منصور و مهدی عباسی بود. در سوء اخلاق میان مردم شهرت داشت.<sup>۲۵</sup>

تنها شاعران و مغنیان نبودند که توجیه کننده اعمال خلفاً و مدیحه سرای آنان بودند. برخی از دانشمندان عصر هم، از آنان حمایت و کارهای غیر اخلاقی آنان را موجه جلوه می‌دادند. محمد بن مسلم رُهْری (۱۲۴ ه) با هشام بن عبدالملک آمد و رفت داشت.<sup>۲۶</sup> سمرة بن جُنَدَب، ابوهُرَيْرَه و ابراهیم نَحْعَنی در جعل حدیث به نفع امویان هر یک دستی داشتند.<sup>۲۷</sup> در وجوب اطاعت از آنان و أولی الأمر دانستن آنها<sup>۲۸</sup> و اینکه خلفاً در روز قیامت از حساب و کتاب معاف هستند، احادیثی جعل نمودند.<sup>۲۹</sup>

شاعران پاکباخته و شیدای اهل بیت از علم اسلام  
پر واضح است که قالب شعری آوازخوانان لهوی سرا، غالباً غزل و اشعار عاشقانه بوده است. کمتر خوانندهای قصیده‌ای را برای خواندن بر می‌گزینند. خصوصاً اینکه شعر سیاسی باشد. خوانندگان آن دوره چه از بُعد هنری و حرفة‌ای، چه برای وسیله امرار معاش خود، همواره خوش‌چین خرم من شاعران بودند و نفوذ شاعران میان مردم قابل مقایسه با موقعیت مغنیان نبود. آوازخوانان با تأثیر قرار دادن احساسات مردم، موجب سرگرمی و هیجان و طرب آنان می‌شدند و حال آنکه شاعران قصیده‌سرا بیشتر اندیشه و باور مخاطب را هدف قرار می‌دادند. از این رو، چندان غیر طبیعی نیست که همسنگ

شاعران، مغتیانی نبودند که در دفاع از حقانیت و مظلومیت اهل بیت آواز بخوانند.  
اصولاً طبیعت آوازخوانی در آن ایام چندان با مبارزه سیاسی هماهنگ نبود.

چنانکه گفته شد، در عصر جاهلی هم دو نوع آواز طرفدار داشت. یکی موسیقی  
قیان و دیگری موسیقی نوحه خوانان. در صدر اسلام پیامبر گرامی (ص) هر دو را صوت  
شیطانی خواندند، زیرا اوّلی هواها و خواهش‌های نفسانی و شیطانی را برمی‌انگیخت و  
دیگری در سوگ کسانی مرثیه خوانده می‌شد که دخترکشی از افتخارات آنان به شمار  
می‌رفت.

پس از حاکمیت امویان بر سرزمینهای اسلامی، هر ندای حق خواهی خاموش  
می‌شد. طبیعی است وقتی عِدَه و عُدَّه فراهم نیست، باید راههای دیگری برای مبارزه  
بیش گرفت. کاری که خاندان اهل بیت (ع) انجام می‌دادند، بیدارگری مردم بود. برخی  
از این راهها موارد ذیل بود:

۱. نوحه بر شهیدان کربلا.

۲. دعا خواندن امام سجاد (ع) و تکثیر آن میان مردم.

۳. تدریس و تشکیل حلقات علمی از سوی امام باقر و امام صادق (ع).

۴. مدیحه‌سرایی شاعران پاکباخته و شیدای اهل بیت.

برگزاری مراسم سوگواری در آن زمان به معنای اعلام برائت و از جهار از عملکرد  
یزید بن معاویه و جانشینان او تلقّی می‌شد. مردم ستمدیده جز ناله بر شهیدان خود  
چاره دیگری نداشتند. نوحه خوانی فریاد اعتراض و شکایت در عصری بود که ظلم و  
بیدادگری جامعه اسلامی را فراگرفته بود. حضرت سکینه از عبدالملک غلام خود  
خواست که نوحه گری را از این سُریج فraigیرد و در عزای پدر و برادران و خویشان خود  
نوحه خوانی نماید. غریض مغّنی که هنوز به مطربی روی نیاورده بود، به خواسته  
حضرت سکینه عمل کرد و این اشعار را با آواز بلند می‌خواند:<sup>۳۰</sup>

يا أرضُ وَيَعِكِ أَكْرِمِي أَمَواتِي      فَلَقَدْ ظَفَرَتِ بِسَادَتِي وَ حُمَاطِي

بنابراین، شرایط حاکم بر جامعه اقتضا می‌کرد که مظلومان و ستمدیدگان با  
نوحه خوانی به طور غیر مستقیم مخالفت خود را اعلام کنند، در مقابل، ظالمان و  
ستمگران هم با ترویج غناه مطربی و شرابخواری و فسق و فجور، مردم را انسانهایی  
پوچ و بی هدف و لاابالی و بی بندبار ساخته بودند. بدیهی است طبیعت لهو و لعب بودن  
دینا هم با دومی سازگارتر است.

اما شاعران پاکباخته و شیدای اهل بیت، علی‌رغم فشارها و تهدیدهای فراوان از پا نشستند و از هر فرصتی برای مدح اهل بیت استفاده می‌کردند. با اینکه می‌دانستند عاقبت کار آنان زندان، تبعید یا شهادت است، در اینجا مناسب است به ذکر شرح احوال تنی چند از این حامیان ولایت پیردادیم:

### ۱. کثیر عزه (۱۰۵ ه)

او شاعری شیعی و اهل حجاز بود.<sup>۳۱</sup> در شاعری همپایه عمر بن ابی ربيعه، جریر، فرزدق و جميل به شمار می‌رفت. اشعاری در مدح اهل بیت (ع) سروده است. مُسَوْر بن عبد‌الملک می‌گفت: آنانکه شعر کثیر را نقل می‌کنند، اگر خوانندگان کنارشان نباشند، ضرر نکرده‌اند.<sup>۳۲</sup> یعنی غزلهایی که او سروده است، به کار مطربان نمی‌آید. او هر وقت به کودکان خردسال اهل بیت (ع) می‌رسید، احترام می‌کرد. عمر بن عبدالعزیز در وصف او می‌گفت: «نیکان بنی هاشم را از بدانشان با محبت کثیر تشخیص می‌دهم». کثیر احترامی خاص برای حضرت سکینه قائل بود و او را به عنوان استادی ادیب و نکته‌سنیج قبول داشت. از این روگاه اشعار خود را بآن حضرت عرضه می‌کرد و آن حضرت اشکالات شعری او را گوشزد می‌نمود.<sup>۳۳</sup>

کثیر، عمر بن عبدالعزیز را به دلیل آنکه سبّ و ناسزاگویی بر امام علی (ع) را منوع ساخت، در اشعار خود ستدوه است.<sup>۳۴</sup>

وَلِيَتَ فَلَمْ تَشْمُ عَلَيَاً وَ لَمْ تُخْفِ  
بِرِّيَاً وَ لَمْ تُشْعِ مَقَالَةً مُجْرِمٍ  
وَقُلْتَ فَصَدَّقْتَ الذِي قُلْتَ بِالذِي  
فَعْلَتْ فَاضْحَى راضِيَاً كُلُّ مُسْلِمٍ

به خلافت رسیدی و امام علی (ع) را دشنام ندادی و هیچ انسانی را نترسانیدی و از گفتار هیچ ستمگری پیروی نکردی و من شهادت می‌دهم که به آنچه گفتی عمل کردی، پس هر مسلمانی از تو خشنود است.

کثیر افتخار این را داشت که امام باقر (ع) در تشيیع جنازه وی حاضر شود. امام (ع) زنان را با آستین خود کنار می‌زدند و می‌فرمودند: کنار روید، می‌خواهم جنازه او را از زمین بلند کنم.<sup>۳۵</sup>

### ۲. فرزدق (۱۱۰ ه)

همّام بن غالب مشهور به فرزدق نیز از شاعران علاقه‌مند به اهل بیت (ع) بود. او با

سرودن قصيدة ميميه در وصف امام سجاد (ع) هنگامی که به همراه هشام بن عبد الملک به حج رفته بود<sup>۳۶</sup>، موجب شد که خلیفه کینه او را به دل گیرد. قصيدة ميميه فرزدق با این بیت آغاز می شود:

هذا الذى تَعْرِفُهُ الْبَطْحَاءُ وَطَأْتَهُ  
أَيْنَ هُمَانَ كَسِيْ أَسْتَ كَمَكَهُ اثْرَ پَاهايِشَ رَامِيْ شَنَاسِدَ، خَانَهُ خَداً وَجَاهِيْ  
جَاهِيْ أَيْنَ سَرْزَمِينَ مَقْدِسَ اوْ رَامِيْ شَنَاسِدَ.

این هم نوعی دیگر در روش مبارزاتی علیه امویان بود. در واقع او با مدح امام می خواهد به هشام بفهماند که تو ظالمانه فرزند او را کشتی و مردم شیفتۀ اهل بیت هستند. از آن پس قصيدة او سر زبانها جاری شد و فرزدق جاودانی.

الْكَمَيْتُ بْنُ زَيْدٍ اَسْدِيْ (۱۲۶ هـ)

كميت سال ۱۲۶ هجری به دنیا آمد. در شعر و فقه شهرتی بسزا کسب کرد. فرزدق شعر او را می ستود. او شاعران زمانه خود را موقعه می کرد که دیگر درباره «اطلال و دمن» یعنی ویرانه ها و خانه های خراب شده، شعر نگویند:  
فَدَعَ ذَكَرَ مَنْ لَسْتَ مِنْ شَائِنَهِ      وَلَا هُوَ مِنْ شَائِنَكَ الْمُنْصِبِ  
زیرا او زمانه را دگرگون شده می دید. ظلم و ستم علیه بنی هاشم همه جا را گرفته بود و مدح و ستایش را تنها شایسته آنان می دانست<sup>۳۷</sup>:

وَهَاتِ النَّسَاءَ لِأَهْلِ النَّسَاءِ      بِأَصْوَبِ قَوْلَكَ فَالْأَصْوَبِ  
بَنِي هَاشِمٍ فَهُمُ الْأَكْرَمُونِ      بَنِي الْبَادِخَ الْأَفْضَلُ الْأَطِيبُ

در اشعارش موسوم به هاشمیات مکرر خاندان اهل بیت را ستوده است<sup>۳۸</sup>:  
إِنَّ الرَّسُولَ - رَسُولَ اللَّهِ - قَالَ لَنَا مَعَ اَنَّ الْامَامَ عَلَىٰ غَيْرِ مَا هَاجَرَا  
مِنْ مَوْقِفٍ أَوْقَفَ اللَّهُ الرَّسُولَ بِهِ      لَمْ يُعْطِهِ قَبْلَهُ مِنْ غَيْرِهِ بَشَرا  
او علیه حاکم مدینه خالد القسری و خلیفه شعری گفت. خالد هم از مغنیان خود خواست، روی شعر او آهنگی بسازند. سپس آنها را فرستاد تا همان اشعار را نزد خلیفه بخوانند. خلیفه با شنیدن آن اشعار دستور قتل کمیت را صادر کرد.<sup>۴۰</sup> امام باقر (ع) در حق او دعا می فرمود.<sup>۴۱</sup>

جاحظ که خود از طرفداران جماعت عثمانیه است، در حق او گفت: «مافتح للشيعة باب الحجاج الا الكميٰت»<sup>۴۲</sup> از شگردهای او این بود که با تکرار مداعیح رسول اکرم (ص)

به نوعی فضایل و مکارم اهل بیت را بیان می‌کرد. زیرا در زمانی می‌زیست که بردن نام علی (ع) جرم بود، پس با شکوه ذکر کردن نام پیامبر، به مفهوم زنده کردن نام وارثان برجّ او قلمداد می‌شد:

### الى السراج المنير احمد لـ يعدلني رغبة ولا رهـب

جالب اینجاست جاخط که ظاهراً میانه خوبی با او ندارد و او را از غالیان می‌خواند، این گونه مدايح را از «عجايب حماقتهاي» کميٰت بر می‌شمارد.<sup>۴۳</sup> ابن رشيق پاسخ ناداني جاخط را چنین گفته است: «در زمان بنی امية، بردن نام علی جرم بود و کميٰت از ذکر بنی، نام علی را منظور داشت». <sup>۴۴</sup> سید مرتضی هم به زیبایی این مسأله را تأیید کرده است.<sup>۴۵</sup>

از جمله شاعرانی که حاضر نشدند علیه امام علی (ع) شعر بسرايند، عبدالله بن عمر العبلی بود.<sup>۴۶</sup> هشام بن عبد‌الملک از خالد قسری حاکم مدینه خواست که شاعران در محافل ادبی از علی به نیکی یاد نکنند و به آن حضرت ناسزاگویند. عده‌ای از شاعران پاکباخته چون عبدالله بن کثیر السهمی واکنش نشان داده و علیه خلیفه و در مدح امام علی و فرزندانش شعر سروندند:<sup>۴۷</sup>

### لَعْنُ اللَّهِ مَنْ سَبَّ عَلِيًّا وَحُسْنِيَاً مِنْ سُوقَةِ وَامَّامِ

شاعرانی هم مرثیه وجه غالب اشعار آنان بود. ابوالأسود الدؤلی<sup>۴۸</sup>، سليمان بن فتنة التیئی<sup>۴۹</sup> ابوهبل الجُمَحِی<sup>۵۰</sup> والفضل بن العباس بن عتبه<sup>۵۱</sup>، امویان را هجو و در رثای امام علی (ع) و امام حسین (ع) شعر می‌سروندند. پیاپی بودن سوگها و مصیبت‌ها یی که پس از شهادت امام علی (ع) و امام حسن (ع) و امام حسین (ع) برخاندان و فرزندان اهل بیت (ع) وارد شد، شاعران پاکباخته و شیدای خاندان رسالت را برانگیخته بود که در اشعار خود بیشتر مرثیه‌سرايی کنند، تا از اين طريق مظلومیت آنان را مطرح کنند.<sup>۵۲</sup> اين تنها وسیله بیدارگری و اطلاع‌رسانی آن زمان بود.<sup>۵۳</sup>

سید اسماعيل الحميري (۱۷۳ هـ) هم از اين دسته شاعران بود. او در اشعارش بنی امية را بدعت‌گذار می‌خواند و سنتهای ناپسند برجای مانده را به شیخین نسبت می‌داد.<sup>۵۴</sup>

او در شعری که بسیار معروف است، چنین گفته:

### أَمْرُ عَلَى جَدَّ الْحَسِينِ فَقُلْ لِإِعْظَمِهِ الزَّكِيَّةِ ...

بر قبر حسین گذر کن و به استخوانهای معطر او بگو: ای استخوانها! پیوسته از ابری سنگین و پرباران سیراب باشید. چون بر قبر او رسیدی، محمول خود را نگهدار و بر آن پیکر پاک که زاده آن مرد پاک و آن بانوی پاک است، گریه کن، همچون گریه مادر فرزندمرده‌ای که تنها جگرگوش خود را از دست داده است.<sup>۵۵</sup>

ابن مُعَتَّ در توصیف اشعار سید حمیری چنین می‌گوید<sup>۵۶</sup>: «لم یترک لعلی بن ابی طالب فضیلة معروفة الاتقلاه الى الشعرا بالاضافة الى هجاء الأمويين». او می‌گوید: «هیچ فضیلت شناخته شده‌ای را از علی بن ابی طالب نمی‌توان سراغ کرد، جز آنکه سید حمیری در شعر خود اظهار کرد، به علاوه هجو و بدگویی از امویان».

### عمر بن ابی ریبعه، شاعر غزلسرای امویان

غزل در عصر اموی تابعی شد از غزل در دوره جاهلی، چه چنانکه می‌دانیم، خاستگاه غزل شرایط اجتماعی و فرهنگی مشحون از احساسات و عواطف است. در عصر جاهلی غزل غالباً در دو قالب: ابراز احساسات بر «آطلال و دِمَن» یعنی ویرانه‌های انباشته شده و خانه‌های فروریخته که یادآور گذشته مغموم و تاریک و خاطرات تلغی آنان بود؛ یا در تشییب زنان و دختران زیبا روی قبیله بود.

این نوع غزل که هم باعث اشتهرار زنان می‌شد و هم موجب می‌شد که دختران دم بخت زودتر ازدواج کنند، در فرهنگ جاهلی، امری نکوهیده نبود. نگرانی آنان از این بود که مبادا شاعر قبیله از آنان بدگویی کند، در آن صورت باعث نابودی و سرافکندگی شخص یا اشخاص مزموم می‌شد.

در عصر حاکمیت اسلام، دیگر شرایطی برای حیات این نوع غزل نبود. سرودن این گونه شعرها منوع شد و شاعران این اشعار، به تعبیر قرآن کریم مردمی گمرا و اغواگر خوانده شده بودند.

طبعی است با ترویج اخلاق انسانی و نفی هر گونه رذائل اخلاقی، شعر تبدیل به ابزاری برای دانش و حکمت گردید و غزل به بیان احساسات لطیف و پاک انسانی می‌پرداخت. زیبایی‌های طبیعت به کار گرفته می‌شد تا شمایل ظاهری و باطنی محبوب در آن قاله‌ها به تصویر کشیده شود. از این رو، شاعرا که دیگر گفتن شعرهای تشییبی را بر خود حرام کرده بودند، به سرایش شعرهای نسیبی روی آوردند. اشعار نسیبی در تناسب

کامل با اخلاق اسلامی بود. مضامین قصاید هم دربردارنده اخلاق و حکمت بود. چیزی نگذشت که رفته با روی کارآمدن فرزندان ابوسفیان که تا دیروز در لباس نفاق و ریا داعیه‌دار مسلمانی بودند، اکنون با سر دادن ندای «لیت آشیاخی پیده شهدوا» زمام امور حکومت اسلامی را در کف بی کفایت خود گرفته بودند. بدیهی است همه چیز بار دیگر رنگ و بوی عصر جاهلی را به خود می‌گیرد. شعر یا قصیده‌ای می‌شود در جهت تحکیم پایه‌های حکومت یا غزلها بی می‌شود در جهت تحریک احساسات و عواطف مردم برای مقاصد فنسانی. مذاحان دربار هم به طمع دریافت صله‌های بیکران، داد تملق و چاپلوسی را سرمی‌دادند و غزلسرایان دربار اموی هم در تشیب زنان و دختران مسلمان از یکدیگر سبقت می‌گرفتند.

به نظر من خاستگاه غناء و موسیقی در این دوره، رواج بیش از حد غزلسرایی بود. مغنه‌یان و آوازخوانان هر روز دنبال غزلی نو بودند تا آوازی جدید و آهنگی تازه ابداع کنند، تا نزد مردم و والیان حکومتی تقریب جویند. سروden اشعار نفر و بی دلیل کار آسانی نبود، لیکن پرورش مغنه‌یان و آوازخوانان کنیز و غلام که زمینه‌های آن به دلیل حضور اسیران هترمند فراهم شده بود، در مراکز متعدد رواج داشت؛ از این رو، رقابت میان این گروه فرونی گرفت. این رقابت موجب رواج موسیقی در این دوره شد. تشویق‌های مردمی و پادشاهی هنگفت حاکمان اموی به مغنه‌یان و مطریان، در عصری که فقر و تنگdestی و محرومیت و شکاف طبقاتی بیداد می‌کرد، گرایش به این حرفه امری طبیعی بود. علاوه بر این، مقبولیت اجتماعی این دسته چنان بالا رفته بود که گاه مردم آنان را نمایندگان و مقرّبان خلفا به حساب می‌آوردند و از نفوذ کلام و حضورشان بهره‌گیری می‌نمودند. جایگاه شاعران مذاح و غزلسرایان ستایشگر و نفوذ و تأثیر آنها نزد خلفا بیش از مغنه‌یان بود. چه تا شاعر غزلسرای نباشد، خواننده‌ای تولید نمی‌شود. پس خوانندگان همواره توفیق خود را وامدار غزلسرایانی می‌دانستند که «با سروden غزلها و قطعات کوتاه موسیقیایی، زمینه رشد و تعالی آنان را فراهم می‌کردند. یکی از کسانی که بیشترین نقش را در گسترش موسیقی و غزل در این دوران داشت، عمر بن ابی ریبعه

(۹۳-۲۳ ه) بود.»<sup>۵۷</sup>

عمر بن عبدالله بن ابی ریبعه در خانواده‌ای ثروتمند متولد شد. پدرش عبدالله از بازرگانان یمن بود. مادرش عطرهای یمنی می‌فروخت. پیامبر اکرم (ص) عبدالله را به حکمرانی جنَد از شهرهای یمن فرستاد. او غلامان حبشه بسیاری در منزل داشت.

بنابراین عمر بن ابی ریبعه در ناز و نعمت بسیار همراه با خدم و حشم و در همنشینی با  
بزرگان رشد و نمو کرد.<sup>۵۸</sup>

ثروت بسیار، داشتن جایگاه اجتماعی ممتاز و هوش و استعداد سرشار، او را از هر  
شاعر دیگری برتری بخشیده بود. در ۲۰ سالگی دوران یزید بن معاویه را سپری کرد. او  
نیز بسان بسیاری دیگر از جوانان آن روزگار، شناخت چندانی از اهل بیت نداشت. به  
دلیل قدرت مالی و توانمندی ادبی و هنر غزلسرایی، خیلی زود تحت تأثیر شرایط زمانه  
قرار گرفت. از حکایتی که صاحب الاغانی نقل کرده، معلوم می‌شود که امام علی (ع) را  
چندان نمی‌شناخته. روزی ابن عباس از روی هوش کم نظری که داشت قصیده‌ای بلند  
را از آخر به اول خواند و موجب حیرت عمر بن ابی ریبعه شد. ابن عباس به او گفت:  
حافظة من در مقابل حافظة علی بن ابی طالب هیچ است.<sup>۵۹</sup>

نقل این مطالب ما را به فضای سیاسی، فرهنگی و اجتماعی آن دوران نزدیکتر  
می‌کند. به هر روی، شاید عمر بن ابی ریبعه تنها کسی است که جرأت داشته درباره  
دختران و زنان مکه و مدینه و حتی دختران و زنان خلفاً غزل بسرايد. طبیعی است شعر  
او موجب افتخار و امتیاز عده‌ای و موجب دلخوری و رنجش خاطر زنان مؤمنه می‌شد.  
با این حال کمتر کسی شهامت داشت از او شکایتی بکند یا به او آسیبی برساند. دلیل آن  
بسیار روشن است. افزون بر آنچه گفته شد، اصولاً هدف و خواست دستگاه اموی بها  
دادن به این جماعت بود. چه اینان هم مواد شعری موسیقیدانان را فراهم می‌کردند و هم  
با سرگرم کردن مردم، توجّه آنها را از مظالم و ستمگریهای حکومت منصرف می‌نمودند.  
یکی دیگر از عوامل شهرت عمر بن ابی ریبعه این بود که به دلیل ثروتمند بودن، به  
مغیّبان و آوازخوانان صاحب نام، پول می‌داد تا غزلهای او را در الحان مختلف بخوانند.  
به غریض بابت خواندن یکی از غزلهایش پنج هزار درهم حق الصوت داد.<sup>۶۰</sup> خود نیز دو  
کنیزک خوش آواز به نامهای بynom و اسماء داشت که هر قطعه‌ای که می‌سرود، نخست به  
آنها عرضه می‌کرد و آنها اشعار وی را در الحان متفاوت می‌آزمودند.<sup>۶۱</sup> اساساً منزل  
اشرافی وی محل تردد اهل شعر و موسیقی بود. او اشعار خود را روی کتف شتر  
می‌نوشت و برای هر زنی که در تشبیب او شعر گفته بود، می‌فرستاد.<sup>۶۲</sup>

خلفای اموی چون ولید بن یزید، سلیمان بن عبدالملک، ولید بن عبدالملک و ... از  
مغیّبانی چون حَكَم الوادی، ابن جُرَیح، مُطَبِّع بن ایاس، ابن سُرَیح، ابن عَاشِه، عَطَّرَد و ...  
می‌خواستند که اشعار او را بخوانند. ابن قُتَیبَه او را مردی فاسق خوانده، زیرا که متعرض

زنان در ایام مناسک حج می‌شد. او می‌گوید: «وكان عمر فاسقاً يتعَرّضُ للنساء الحجاج في الطواف وغيره من مشاعر الحج يُشتبَب بهن». <sup>٦٣</sup> عمر بن عبد العزیز او را از این کار بر حذر داشت و تبعیدش کرد.<sup>٦٤</sup> عمر بن ابی ریبعه، بی‌پرواپی و تجری و رذالت را به حدی رسانده بود که بی‌آنکه از کسی واهمه‌ای داشته باشد، در ایام حج در حالی که مُحرِم بود! در کمین دختران و زنان مسلمان می‌نشست و هر زن زیبایی که می‌دید، در وصف شمايل و محاسن او غزل می‌سرود.<sup>٦٥</sup>

ابوالأسود الدؤلی از او بی‌زاری جست، زیرا عمر، متعرّض زن او هنگام طواف شده بود. شاید دلیل این همه بی‌حیایی او، احساس امنیتی بود که او نسبت به خود داشت. او زنان و دختران خلفا را تشیب کرد و به آنان تقریب جست. امّ حکم، امّ محمد دختر مروان، فاطمه دختر عبدالملک بن مروان، لُبایه دختر ولید بن عُتبه و ... از جمله زنانی هستند که نه تنها خلفا به او تعرّض نمی‌کردند، که با او همنشینی و مجالست بسیار داشتند.

سلیمان بن عبدالملک (۹۹ ه) عمر را نکوهش کرد که چرا در مدح ما شعر نمی‌گویی؟ عمر در جواب گفت: تا زنان زیبا روی هستند، نوبت به شما نمی‌رسد. خانواده‌های شریف همواره نگران وضع موجود بودند. به دخترانشان توصیه می‌کردند که حجاب خود را خوب نگهدازند که مبادا چشم عمر به آنان بیفتند. هشام بن عروه می‌گفت: مراقب باشید دخترانتان اشعار عمر را روایت نکنند که در ورطه زنا درمی‌غلتند.<sup>٦٦</sup> به هر حال، از جمله عواملی که باعث می‌شد عمر به انجام این امر زشت تشویق شود، تقاضای زیادی بود که عده‌ای از زنان از او داشتند. عایشه دختر طلحه نیز از این گروه بود.<sup>٦٧</sup> کتاب الاغانی مشحون از این حکایات است.<sup>٦٨</sup> در واقع این پرده‌دریها و هرزگیهای عمر صحنه‌ای است از فساد حاکم بر جامعه‌ای که خلفای اموی حاکمان آن بودند. سرانجام عمر بن ابی ریبعه که همواره تیغ چشمها یش دام بلای زنان می‌شد، دچار تفریق مؤمنانی شد که به او دشنام می‌دادند. در بیابان اسیر توفان شد و خارهای مغیلان چنان در تن او فرو شد که از شدت خونریزی جان باخت.

### نقش کنیزکان مُغَنیه در امور حکومتی

موالی و بردهگان در همهٔ شؤون اجتماعی حضور داشتند. بسیاری از حرف و مشاغل را اینان وارد جامعه اسلامی کردند. در منازل حضوری چشمگیر داشتند. همه

ثروتمندان مکه و مدینه و شام و مصر از وجود بردهگان اعم از غلام و کنیز استفاده می‌کردند. کسانی که به امور سرگرمی و شاعری و خوانندگی می‌پرداختند، بیشتر در کانون توجه بودند. آرایشگران، نوازنده‌گان، رقصان، خیاطان و ... در دربار خلفا به کارهای مختلف اشتغال داشتند. خلفای اموی و عباسی که غرق در عیش و عشرت بودند، از وجود این بندگان هر گونه بهره کشی می‌کردند. بیشتر تمتع خلفا از کنیزکان و غلامان مطرب بود. کسانی که به کوششمه چند کار انجام می‌دادند. دف در کف، اشعار امثال عمر بن ابی ربيعه را می‌خواندند و می‌رقصیدند و باade در دست خلیفة سرمست از نخوت و غرور را بیهود و مدهوش حرکات و عشهه گری‌های خود می‌کردند. کیست که در این مجالس باشد و به طرب نیاید؟ چشم و گوش و دل در بندنگار و سمع و غناء؛ و عقل و هوش و جان، اسیر می‌واده و شراب، خلیفه که سهل است، اگر حسن بصری هم در این مجالس حاضر می‌شد، چنان سمع می‌کرد که پروانه گرد شمع.

كتاب الاغانى و ديگر كتب شعر و ادب عربى مملوّ از اين طرب زدگان نابخرد است  
كه زمام حکومت مسلمین را در کف بی کفايت خود داشتند و جز ننگ بر دامن فرهنگ و تاریخ بر جای نهادند.

ولید بن یزید باده می‌نوشید و آواز ابن عایشه را می‌نیوشید. مدام خواهان تکرار آواز او می‌شد، به طوری که چنان عنان عقل گستته می‌شد که شروع به بوسیدن سرتا پای مغتی می‌کرد و ... سپس هزار دینار طلا به او می‌بخشید. اما همین ابن عایشه بیناگوش به فرمان یکی دیگر از والیان اموی به نام غمر بن یزید نکرد و برایش آواز نخواند. او را بالای بام قصر برداشت و به زیر افکندند و جانش ستاندند.<sup>۶۹</sup> حکایت دلدادگی یزید بن عبد‌الملک به حبابة مغتیه زباند و مذکور در کتب مختلف است.<sup>۷۰</sup> احوص شاعر دربار امویان برای او شعر می‌سرود:

وَمَا الْعِيشُ إِلَّا مَا تَلَدُّ وَتَشَهَّى      وَلَنْ لَامَ فِيهِ ذُوالِشُنَانِ وَفَنَّدَا

زندگی جز کامجویی و شهوت خواهی نیست، هر چند کسانی بر حذر دارند  
و ملامت کنند.

خلیفه امور حکومتی، عزل و نصب کارگزاران را به حبایه سپرده بود! نماز جمعه را به خاطر او رها کرد و او را لباس پوشاند و به جای خود برای نماز جمعه فرستاد! از قضا،

حبایه درگذشت. سه روز کنار جنازه او زار زد تا خود نیز با او همسفر شد.<sup>۷۱</sup>

جاحظ می‌گفت: «إِنَّهُ لَمْ يَزُلْ لِلْمُلُوكِ إِمَاءٌ يَخْتَلِفُونَ فِي الْحَوَائِجِ وَ يَدْخُلُنَّ فِي

الدواوین». یعنی تا این زمان (شاید از حدود ۲۴۰ - ۲۵۵) همچنان مقالید امور حکومتی در دست برخی از کنیزکان است که در شؤون دیوانی و دفتری و خزانه‌داری مملکتی دخالت می‌کنند!<sup>۷۲</sup>

در عهد مهدی عباسی خیرزان مغنية همه کاره امور قصر خلیفه بود<sup>۷۳</sup>، ولی همین کنیزک، امور حکومتی را در عصر هادی عباسی به دست گرفته بود، تا جایی که به دسیسه او دیگر کنیزکان خلیفه نگون بخت را خفه می‌کردند.<sup>۷۴</sup> یحیی بن خالد برمکی وزیر عباسی بر اساس نظر او حکم صادر می‌کرد.<sup>۷۵</sup> ذات الحال، مغنية ولايت فارس را به مردی که عاشقش بود سپرد.<sup>۷۶</sup> عربیب مغنية مأمون امر کرد رفیقش ابراهیم بن المدبر را از حبس خارج کردند.<sup>۷۷</sup> مأمون به علویه می‌گفت: «يا علویه! خُذ الخلافة مني وأعطيك صاحبة الصوت.» «ای علویه عنان خلافت را از من بگیر و در عوض این کنیزک خوانده را به من بسپار!»<sup>۷۸</sup>

مهدی عباسی در بیت شعری خطاب به کنیزک خود به نام جوهر می‌گوید: «تو در خلافت سزاوارتر از من هستی».<sup>۷۹</sup>

غَيْثٌ فَفَاحَ الْبَيْثُ مِنْ رِيقَكَ بِالْعَنْبِرِ      فَلَا وَاللهِ مَا الْمَهْدَىُ أُولَى مِنْكَ بِالْمَنْبِرِ  
فَإِنْ شِئْتَ فَفَقِّهِ كَفِّكِ خَلْعُ ابْنِ ابْنِ جَعْفَرٍ<sup>۸۰</sup>

در عصر مستکفى عباسی هم یک کنیزک شیرازی به نام «حُسْن الشیرازیه»<sup>۸۱</sup> ولايت شهری را به توزون ترک واگذار و خلیفه المتقدی را عزل والمستکفى را نصب کرد.<sup>۸۲</sup> ولید بن عبدالملک اموی هم به این سریج کیسه‌های دینارداد و او را سزاوار حکومت خواند.<sup>۸۳</sup> بذل و بخشش‌های بی حساب خلفاً به شاعران و مغیان از شمار بیرون است. هارون دو مزرعه بزرگ خود را به درحمان اشقر بخشید.<sup>۸۴</sup> حتی خود کنیزکان گاه بهترین هدایایی بودند که خلفاً آنها را بذل و بخشش می‌کردند.<sup>۸۵</sup>

هر چند در ظاهر در عصر عباسی جواری در امور اداری و دیوانی و خزانه‌داری به کار گرفته می‌شدند و به اصطلاح بهره‌کشی از آنها تخصصی شده بود، با این حال این کنیزکان که موسم به قهرمانه بودند، در امور عزل و نصب هم دخالت می‌کردند و عملاً قدرت را به دست گرفته بودند.<sup>۸۶</sup>

واکنش دستگاه اموی در برابر مخالفتها مرمدمی  
جوّ خفغان و استبداد در دستگاه اموی مانع از هر گونه اظهار نظری علیه سیاستهای

در بار می شد. شرایط اجتماعی و فرهنگی مطابق خواست آنان فراهم شده بود. هر گونه مخالفتی چه با شیوه های حکومتی، چه مسائل فرهنگی و اجتماعی در نظرفه خفه می شد. کسی حق نداشت در باب حرمت شراب و شترنج و نرد و قمار و غناء سخنی پکوید، زیرا مخالفت با اینها موجودیت و هویت دستگاه را زیر سؤال می برد.

مطالعه زندگینامه خوانندگان و نوازندگان دوران اموی و عباسی، نشان می دهد که هیچ یک از اینان توازن و ثبات رأی نداشتند.تابع اوضاع زمانه بودند. هر طرف که مسیر باد تندر بود قرار می گرفتند و خود را با شرایط فرهنگی و اجتماعی و خواست و نیازهای کنونی عصر تطبیق می دادند. چنانکه برخی چون ابن سریج<sup>۸۷</sup> و غریض اول نوحه خوانی کردند، ولی چون رونق بازار غناء را پر طرفدار دیدند، به خواندن آوازهای مطربی روی آوردند.

برخی روایات هم حاکی از این است که وقتی مخالفان خواننده ای را نهی می کردند، او از آنان خواهش می کرد که بیت شعری را گوش کنند. مثلاً وقتی عطاء فقیه مکه به آواز ابن سریج گوش داد، نظرش درباره او عوض شد.<sup>۸۸</sup> معلوم می شود مخالفت تحریم کنندگان، ناظر به صرف آواز آنها نبوده، بلکه به دلیل این بوده که آنها این آوازها را در مجالس لهو و لعب می خواندند و مردم را گمراه می کردند.

در دوره اموی عموم خلقاً مروج مجالس لهو و لعب بودند. موسیقی، کاربردی جز در شکل لهو و لعبی نداشت. حانوت ها (حوانیت)، باشگاههای موسیقی (نادی) به مکانی برای هرزگی و فسق و فجور موسیقی همراه با رقص و بدن نمایی تبدیل شده بود. قینه ها و کنیز کان با لباسهای حریری دف می زدند و آوازهای نشاط انگیز و دربا سر می دادند. کار مختنان چنان در ابتدال بالا گرفته بود که دختران و زنان مردم از فته و فساد در امان نبودند. در زمان هشام بن عبد الملک (۱۲۰ ه) دستور تبعید و عقیم کردن مختنان و مطربان صادر شد. خالد بن عبدالله قسری که خود جزء مرّوجان امور مطربی بود، در بردهای از زمان مجبور شد، آنان را مورد پیگرد قرار دهد. حنین خواننده که اهل حیره بود، نزد خالد رفت و گفت: من هیچ راهی دیگر برای امرار معاش جز نوازندگی ندارم، خالد به او اجازه نوازندگی داد و شرط کرد که در مجلس فاسقان و عربده کشان و افراد فاسدالا خلاق برنامه اجرا نکند.<sup>۸۹</sup> بنابراین، معاونت و همکاری و همراهی کردن فاسقان گناه محسوب می شد. حتی بعضًا خود مغنبیان به اینکه مرتکب گناه و فعل حرام می شوند، معترف بودند. دھمان اشقر از خوانندگان مهدی عباسی بود. در یک شب ۵۰

هزار دینار پاداش دریافت کرد. در عین حال نماز و روزه و حج او ترک نمی شد.<sup>۹۰</sup> او می گفت: «ما رأيٌتُ باطلاً أشَبَه بِحَقِّ الْغَنَاء». <sup>۹۱</sup>

بنابراین موافقت یا مخالفت با غناء، تابع وضعی بود که در آن زمان پیدا کرده بود. هر کس داور وضع زمانه خود بوده است. جاخط می گفت:

در این زمان (در سال ۲۱۵ ه) جوانان شریف مدینه که با من دوستی و همتشینی دارند، صناعت موسیقی را فراگرفته اند، جدّ را با هزل خلط نمی کنند و از حدّ خود تجاوز نمی نمایند. به همین دلیل مدینه از دیگر شهرها بهتر است.<sup>۹۲</sup>

قرطبی در تفسیر خود ذیل آیه لهو الحدیث آورده که:

پیدایش اختلاف نظر میان فقهای اربعه اهل سنت که (همگان در عصر اموی و عباسی می زیستند) در خصوص حرام و حلال و مکروه و مباح بودن غناء، تابع شناختی بود که آنان از موسیقی زمان خود داشتند.

این سخن کاملاً صحیح است.<sup>۹۳</sup> موسیقی می تواند در یک زمان ولی در چند مکان، در اشکال متفاوتی اجرا شود. در مکانی در قالب نوحه خوانی بر سید الشهداء و شهیدان کربلا و در مکان دیگری نوحه بر خلیفة فاسق اموی و در مکانی همراه با شراب و رقص ... و در مکانی غناء مُتنَّق و سنگین که خاص هنر دوستان شریف است و در مکانی مخنثی دف در کف برای زنان لودگی و هرزگی کند و ... .

وقتی عمر بن عبدالعزیز خلیفه باهوش و ظاهراً با تقوای اموی به مدت دو سال و اندی بر تخت جلوس کرد، دستور منع و جمع آوری مجالس لهو و لعب و تبعید شاعران لهوی چون عمر بن ابی ربیعه و مغتبان لهوی خوان را صادر کرد. لذا طی دستورالعملی به تمامی کارگزاران خود نوشته:

این مطربان بیگانه، مردم را با چیزهایی سرگرم می کنند که شیطان در چشمشان آراسته و مطبوع طبعشان ساخته، پس بر شماست که جلوی آنان را بگیرید و مسلمین را از فسق و فسادی که به راه انداخته اند، نجات بخشید. سوگند به خدا، اکنون وقت جمع کردن بساط اینان است «فازجر عن ذلك الباطل من اللهو والغناء و ما أشبهه» (اگر دست برنداشتند، آنها را تعزیر و تأدیب کنید).<sup>۹۴</sup>

زمان خلافت عمر بن عبدالعزیز، نقطه عطفی است در تاریخ اسلام و تشیع. وی ارادتی خاص به علی (ع)، فاطمه و فرزندانش اظهار می کرد. تا حدودی بساط فسق و

فجور امویان را در هم پیچید. طبیعی است در این روزگار شاعران و مطربان هر یک به کنجد بخزند و از دسترس عموم دور باشند.

عمر بن عبدالعزیز به مرّبی فرزند خود توصیه‌هایی کرده که شرایط زمانه را بخوبی توضیح و دغدغه‌ها و نگرانیهای او را نشان می‌دهد:

من تو را به دلیل صلاحیتی که داشتی برای ادب کردن فرزندم انتخاب کردم. اوّلین چیزی که باید به او بیاموزی این است که بدآن در زندگی خود به ملاهي و لهو و لعب روی نیاورد. من از مؤمنان و بزرگان شنیده‌ام که «حضور در مجالس لهو و لهب و گوش دادن به آوازها و غوطه زدن و افراط در امور لهوی، موجب می‌شود که نفاق در قلب انسان رشد کند» و به او توصیه کن که از این مراکز دوری جوید.<sup>۹۵</sup>

بنابراین، نفس حضور در این مجالس مفسدہ انگیز تلقی می‌شد و مقصود از ملاهي و غناه، شرکت جستن در مجالس لهو و لعب آن چنانی بود که خلیفه خوش‌نام اموی را سخت نگران کرده بود و احتمالاً همین نکته باعث شده که بسیاری غناه را مجلس غناه تفسیر کنند، چنانکه قرطبی در تفسیر خود ذیل آیه «الذین لا يَشَهُدونَ الْزُّور» گفته: یعنی «لا يَشَهُدونَ مجالس الغناه». <sup>۹۶</sup>

#### پی‌نوشت‌ها:

۱. الشعر و الغناء في المدينة و مكة، ص ۱۱۸.

۲. الأغاني، ۲۴۰/۴.

۳. همان، ۸/۹.

۴. همان، ۲۹۸/۱.

۵. الشعر و الغناء، ص ۱۱۹.

۶. طبقات فحول الشعراء، ابن سلّام، ص ۱۲۸.

۷. الأغاني، ۲۲۲/۴ - ۲۳۴.

۸. جزیره‌ای است در دریای سیاه. الواقی بالوقات (ذیل الأحوص الشاعر). عمر بن ابی ریبعه را هم به این جزیره تبعید کرد. طبقات فحول الشعراء (ذیل الطبقة السادسة).

۹. الأغاني، ۲۶۸/۳. عنوانه می‌گوید: «هنگام مرگ بر بالین او حاضر شدم، هرجه از او خواستم بگوید: لا اله

الله، تتوانست و ایاتی از اشعار خود را تکرار می‌کرد.» نک: العازی والمراثی، مدائی (۲۲۵) ه (ذیل

باب الجفا عند الموت).

- ٢١٨
١٠. همان، ١٥/٧١ - ٩٤، الشعر والشعراء، ابن قتيبة، ١/٢٩٥.
١١. شعر مروان بن أبي حفصه، حسين عطوان، ص ٣٣.
١٢. الشعر والشعراء، ص ٤٨١.
١٣. الأغاني، ١٥/٧٥.
١٤. يك بارهم به اين آيە كريمە از سوره افال / ٧٥ تمسک کرد: «والذين آمنوا من بعد و هاجروا و جاهدوا  
معکم...».
١٥. شعر مروان بن أبي حفصه، ص ٩١.
١٦. همان، ٥٤.
- فانتَ كما بالحزم طاوِ وناشرُ  
الى اهله صارت بهنَ المصائرُ
- امورُ بسميراث النسيٰ وليتها  
اليكم تناهت فاستقرت وانما
١٧. الشعر والشعراء، ص ٤٧٣.
١٨. الأغاني، ١/٣٧ - ٣٩.
١٩. تاريخ طبرى، ٢/١١٤.
٢٠. اعيان الشيعة، ٧/٤٦٠.
٢١. ادب المخواص (ذيل فصل في استقاق اللغة، أبي خلده باخاء ذكر کرده و در الاعانى (ذيل شرح الاعشى  
(همدان) أورده، أبي كلدة اليشكري و در ذيل اخبار ابى جدة باجيم ذکر کرده).
٢٢. حياة الشعر في الكوفة الى نهاية القرن الثاني للهجرة، يوسف خليف، ص ٤١٧.
٢٣. همان، ص ٤١٩.
٢٤. الأغاني، ١٥/١١٥.
٢٥. همان، ١٥/٢٢٥ - ٢٢٧. جمع الجواده في الملح و التوادر الحصرى (٤٥٣ هـ) (ذيل باب ابو دلامه والمنصور)،  
نهاية الارب (ذيل فصل من نوادر أبي دلامه).
٢٦. الامامة والسياسة، ٢/١٠٨.
٢٧. ذكرة الحفاظ ذهبي، ١/٧٢.
٢٨. المصطفى عبد الرزاق، ١/٣٢٩.
٢٩. تاريخ الخلق، ص ٢٤٦.
٣٠. الأغاني، ١/٢٤٨ (ذيل اخبار ابن سریج و نسبة).
٣١. الأغاني، ٩/٣٧ - ٣٨، اعيان الشيعة ٩/٢٥.
٣٢. الأغاني، ٩/٣٨.
٣٣. همان، ١٦/١١٢.
٣٤. همان، ٩/٤٠، الحساسة البصرية (ذيل باب التأيin والرثا)، الشعر والشعراء (ذيل شرح حال كثیر)، العقد الفريد  
(ذيل باب وفود كثیر والأحوص على عمر بن العزيز).
٣٥. همان، ٩/٤٢.
٣٦. هشام خليفه حاکم بر دمشق بود. زید بن علی فرزند امام سجاد (ع) در زمان او قیام کرد که به دست  
کارگزاران او کشته شد و جنازه اش به دار آویخته گردید.

٣٧. الاغاني، ٢٤٠ - ٣٢٤/٩. نك: كشف المحجوب ص ١١٢؛ المجلس الصالح المعافى (٣٩٠ هـ) (ذيل خبر آخر لذى القرنين)، المحاسن والمساوی البهقى (٣٢٥ هـ) (ذيل محاسن صلات الشعراء)، المستجاد من فعلات الأجواد التنوخى (٣٨٤ هـ) (ذيل حكاية الأجواد)، بهجة المجالس ابن عبدالبر (٤٦٢ هـ) (ذيل عبيون من المدح)، زهر الآداب و شر الأدب الحصرى (٤٥٢ هـ) (ذيل عنوان عَوْدُ الى بعض مقالة اهل البيت)، شرح ديوان الحماسه المرزاوى (٤٣١ هـ) (ذيل وقال الفرزدق)، محاضرات الادب الراغب الاصفهانى (٥٥٢ هـ) (ذيل عنوان من تنافست فيه الأيام، كه گفته این قصیده را الحارت بن الليث نقل كرده).

٣٨. خزانة الادب، ٢/٢٨١.

٣٩. الاغاني، ١٥/١٢٥.

٤٠. سير اعلام البلاء، ٥/٣٨٨، الاغاني ١٦/٣٢٨، الشعر والشعراء، ٢/١٥٦.

٤١. اعيان الشيعة، ٩/٣٢.

٤٢. البيان والثنين، ١/٥١، ٣/٢٥٣.

٤٣. همان.

٤٤. العمد، ١٥٢/٢ و ١٦٣ او مى گويد: «لم يرد النبي (ص) وإنما أراد علياً (رض) فَوْرَى عَنْهُ بِذِكْرِ النَّبِيِّ (ص) خوفاً مِّنْ بَنِي امِيَّة»، يعني مقصود او مدح پیامبر نبود، بلکه مدح على بود که با توریه کردن، به دلیل ترسی که از بنی امیه داشت، نام پیامبر را ذکر می کرد.

٤٥. الامالي، ١٦٦/٣، ادب الشیعه الى نهاية القرن الثاني الهجری، طه حمیده ص ١٥٥.

٤٦. الاغاني، ٢٩٤/١١، اعيان الشيعة ٢/٦٦٥٥ او مطرود بنی امیه و بنی عباس بود. العازى والمراثى المبرد (٢٨٦ هـ) (ذيل باب مرات من اشعار المحدثين).

٤٧. سير اعلام البلاء، ٤/٣١٨، اعيان الشيعة، ٨/٦٨.

٤٨. سير اعلام البلاء، ٤/٢٨١.

٤٩. اعيان الشيعة، ٧/٣٥٨، الاغاني (ذيل مقتل مصعب)، الكامل في اللغة المبرد (ذيل عنوان سليمان بن قتيبة يرشى الحسين بن على).

٥٠. همان، ٢٨١/١٠ او در رثای امام حسین عليه امویان می گوید: «وَمَا أَفْسَدَ الْإِسْلَامَ إِعْصَابَةً تَأْمُرُ نُوكاها وَدَامْ نَعِيمَهَا».

٥١. الاغاني، ١٦٥/١٦، مختار الاغاني، ٦/٩٧.

٥٢. شعر الشیعه السياسي في العصر الاموي، ص ٤٨.

٥٣. ادب الشیعه، ص ٣١٧.

٥٤. الاغاني، ٧/٢٢٩ - ٢٧٨.

٥٥. ترجمه با اندک تصرف از مشایخ فریدنی. ترجمة برگزیده الاغاني ١/٧٨٢.

٥٦. طبقات الشعراء، ص ٣٢.

٥٧. الفن و مذاجيه، ص ٣٩.

٥٨. نك: شرح حال او در الاغاني، ١/١٦٠ - ٢٦٠.

٥٩. همان.

٦٠. همان، ۳/۲۲۲.
٦١. همان، ۱/۱۶۵.
٦٢. الموشى أو الظرف والظرفاء، ص ۷۲.
٦٣. الشروق والشوارع، ص ۱۳۲؛ ربيع البار (ذيل عنوان الوحش من السباع وغيرها وأحوالها).
٦٤. همان.
٦٥. نوادر الجاحظ، ص ۷۹.
٦٦. الأغاني (ذيل شرح حال عمر بن أبي ربيعة)، اشعار او جناب اغوا كنته وشهوت انگيز بود که جوانان از خواندن آنها در خانواده های دیندار منع شده بودند. ابن ماسویه طبیب دربار هارون الرشید، برای کسانی که دچار اختلال در قوّة باه و ضعف جنسی بودند، سه چیز را تجویز می کرد و می گفت: «علیک بالکتاب والشراب و شعر أبي الخطاب» (يعنى عمر بن أبي ربيعة) نک، ربيع البار زمخشري (ذيل فصل الله و اللعب و ...).
٦٧. الامالي ابو على القالي (٣٥٦)، ص ٢١٦.
٦٨. شاید یکی از دلایل اینکه عمر بن أبي ربيعة در ایام حج هنگام طواف به نظارة حجاج می نشست، این بود که زنان مؤمنه را هم که باز بودن چهره شان واجب است، در تبررس خود داشته باشد. چه زنان غیر مؤمنه را در اوقات دیگر ملاقات می کرد و با آنان گفت و گو داشت. در منابع تاریخی آمده که برخی از این زنان «برزه» بودند، یعنی محاسن و زیبایی صورت آنها شاخص و برجسته می نمود. البته علمای فقه اللغة مثل سیوطی در الفائق و جرجانی در الشعرايف، زن برزه را کسی گفته اند که به دلیل بالا بودن سن و خارج شدن از حد وجوب حجاب، با روی باز با مردان محادنه دارد و چه سزا زنی عفیف هم باشد. ولی در متون تاریخی اغلب کلمه زیبا دنبال برزه آمده مثل تعالیی در شمار القلوب (ذيل خبر نکاح أم خارجه) گفته: فرحة بنت الفجاء زنی اسب سوار و زیبا بود «و كانت بربة جميلة». چنانکه عمر بن أبي ربيعة به دلیل اینکه زینب دختر موسی برزهالجمال بود، او را تشییب نمود، همین طور لیلی الأخیلیه که با حالت برزه نزد حجاج رفت. (الأغاني ذيل شرح حال لیلی الأخیلیه) جاحظ می گوید: قطام که این ملجم به اغوای او امیر المؤمنین علی را کشت، زنی برزه و زیبا بود. المساجن والأضداد (ذيل محاسن المتکلمات) خولة بنت الحکیم هم زنی برزه بود که به خدمت خلیفه دوم حاضر شد و او را موعظه کرد! الوافی بالوظیفات (ذيل امرأة اوس بن صامت)
- با این حال، بی حجابی مختص کنیز کان بود، شاعر می گوید:
- نظرتُ الى جَوَارِ سَافِراتٍ حَلَّلنَ بِرُوضَه مَثَلِ الْبَدْوِ
- به کنیز کان بی حجاب نگاه کردم که همچون قرص ماه در بوستان ظاهر شده بودند، الوافی بالوظیفات (ذيل شرح حال البکری الكاتب)،
٦٩. الأغاني، ٢/٢٢١-٢٣٥، ١٤٠/١٥.
٧٠. البيان والثبيں (ذيل خطبة ابی حمزة الخارجی)، الكامل فی اللغة والادب، مبرد (ذيل شرح حال خالد صامدة والولید بن یزید)، الله والسلامی (ذيل عنوان حبایه)، خزانة الادب بغدادی (ذيل الشاهد الثاني والثلاثون بعد السبعماهی).

٧١. همان، مسائل الابصار ١٠/١١٣-١١٤.
٧٢. بين الخلقاء والخلعاء في العصر العباسي، المتعدد، ص ٨.
٧٣. همان، ص ٩، اخبار الحكماء ققطي، ص ١٠١.
٧٤. مروج الذهب، ٢٥٨/٢.
٧٥. تاريخ الطبرى (ذيل حوادث سال ١٧٥).
٧٦. الاغانى، ٧٦/١٥.
٧٧. همان، ١٩/١١، ٣٢٣/١١، نهاية الأرب، ١٦٠/٥.
٧٨. الاغانى، ٧٦/١١، الجوارى والقىان، ص ٩٤ - ٩٦.
٧٩. البيان والتبيين، ١٨٤/٣.
٨٠. الاغانى، ٣١٤/١٣.
٨١. ترجمة شعر: «فضى خانه با بوى عنبر آب دهان تو عطر آگين شد. به خدا سوگند كه مهدى سزاوارتر از او نیست در مملکت دارى. پس اگر مى خواهی مرا از خلافت خلع کنى، اختيار با توست».
٨٢. در كتاب المغرب في حل المغرب ابن سعيد المغربي (٦٨٥ هـ) ذيل شرح حال المستكفي، حسنة آمده و برخى منابع علم مثل الوافى بالوقايات (ذيل المستكفي) و در بعضى منابع مثل الفرج بعد الشدة حسن الشيرازى آمده. ابو على مسکویه در این باره نوشته: پس از آنکه مستكفي به خلافت رسید، حُسن اسم خود را به علم تغیر داد و متولی تمام امور دولتی خلیفه مستكفي شد. تجارب الامم ١٠٦/٦ (در اینجا لازم است از دوست دانشمندم جناب دکتر ابوالقاسم امامی سپاسگزاری کنم که نشانی این مطلب را از كتاب تجارب الامم که خود مصحح آن هستند، از طریق پست الکترونیکی به من دادند).
٨٣. الحضارة الاسلامية، ٢١/١.
٨٤. الاغانى، ٢٥١/١.
٨٥. المستظرف في كل فن مستظرف، ٦١٩/٢.
٨٦. المستظرف من اخبار الجوارى، ص ٥٧، السود والحضارة العربية، ص ١١٩.
٨٧. التسوخي (٣٨٤ هـ) در كتاب الفرج بعد الشدة ذيل باب «القهر مانه» مى گويد: القهر مانه يعني مدير و مدير منزل وکسى که دخل و خرج امور در دست اوست. ولی به دليل ضعف خلفائی عباسی، کلیه امور به دست زنان افتاد. مكتفى امور مملکت را به دست دایه خود به نام فارس سپرد و ...» موارد دیگری را ذکر می کند.
٨٨. تجارب الامم مسکویه (٤٢١ هـ): زیدان القهر مانه مدير امور المتقدّر، ٩٢، ٧٥/٥. المطیع قهر مانه ای داشت به نام تحفه. همان، ٤/٢٦٦.
٨٩. الاغانى (ذيل شرح حال ابن سريج)، ٨٧.
٩٠. همان.
٩١. رسائل جاحظ ٣/٢٨٧: اللهو والملاهي (ذيل عنوان دهمان الأشقر).
٩٢. «رسالة طبقات المغتَفين» رسائل جاحظ، ص ٢١٩.

جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية

منابع:

١. إخبار العلماء بأخبار الحكماء (تاريخ الحكماء)، على بن يوسف القسطي، تحقيق محمد أمين الخاني، دار الكتب الخديوية، مصر، ١٣٢٦م.
٢. أدب الخواص، حسين بن علي المغربي (٤١٨هـ) دار اليمامة، الرياض، ١٩٨٠م.
٣. أدب الشيعة إلى نهاية القرن الثاني الهجري، عبد الحبيب طه حميد، مطبعة السعادة، القاهرة، ١٣٧٦هـ / ١٩٥٦م.
٤. إسلام و هنرهاى زیبا، محمد عماره، ترجمة مجید احمدی، نشر احسان، ١٣٨١ش.
٥. اعیان الشیعه، محسن الامین العاملی، تحقيق حسن الامین، دارالتعارف، بيروت، ١٤٠٣هـ / ١٩٥٢م.
٦. الاغانی، ابوالفرج الاصفهانی، اشراف محمد ابوالفضل ابراهیم، الهيئة المصرية، العامه لكتاب، ١٩٩٢م.
٧. الاغانی، ابوالفرج اصفهانی، ترجمه محمدحسین مشایخ فریدنی، (ج اول)، بنیاد فرهنگ ایران، ١٣٥٨ش، و مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، (ج دوم)، ١٣٦٤ش.
٨. الامالی، ابوعلى القالی، تحقيق محمد عبد الجواد الاشعی، مطبعة السعادة، مصر، ١٣١٢هـ / ١٩٥٤م.
٩. الامالی، السيد المرتضی (٤٣٦هـ) تحقيق محمد بدرالدین الحلبي، مطبعة السعادة، مصر ١٣٢٥هـ / ١٩٠٧م.
١٠. الامالی، ابوالقاسم الزجاجی، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، المؤسسة العربية الحديثة، القاهرة، ١٣٨٢هـ.
١١. الامالی، ابوجعفر محمد بن بابویه القمی، مؤسسة الأعلمی، بيروت، ١٤٠٠هـ / ١٩٨٠م.
١٢. الامامه والسياسة، ابن قتيبة الدينوری، تحقيق طه محمد زینی، عیسی البابی الحلبي و شركاء، القاهرة، ١٣٨٧هـ / ١٩٦٧م.
١٣. بهجة المجالس، يوسف بن عبد البر، تحقيق محمد مرسي الخولي، بيروت، ١٤٠٢هـ / ١٩٨٢م.
١٤. البيان والتبيين، عمرو بن بحر الجاحظ، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، مكتبة الجاحظ، ١٣٦٧هـ / ١٩٤٧م.

١٥. بين الخلفاء والخلفاء في العصر العباسي، صلاح الدين المنجد، دار الكتاب الجديد، بيروت، ١٩٨٠ م.
١٦. تاريخ الخلفاء، عبد الرحمن السيوطي، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد، مكتبة التجارية الكبرى، القاهرة، ١٣٧١ هـ / ١٩٥٢ م.
١٧. تجرب الام، ابو على مسکویه، تحقيق ابو القاسم امامی، دار سروش للطباعة والنشر، تهران، ١٣٨٠ هـ / ١٩٧٩ م.
١٨. التعازی والمراثی، محمد بن يزید المبرد، تحقيق محمد الدیباجی، مجمع اللغة العربية، دمشق، ١٣٩٦ هـ / ١٩٧٦ م.
١٩. شمار القلوب في المضاف والمنسوب، عبدالملک الفعالی، تحقيق محمد ابوالفضل ابراهیم، دار النہضہ، القاهرة، ١٣٨٤ هـ / ١٩٦٥ م.
٢٠. الجواری، جبور عبد النور، دار المعارف، مصر، ١٩٤٧ م.
٢١. الجواری و القیان في المجتمع العربي الاسلامي، سليمان حریقانی، دار الحصار، دمشق، ١٩٩٧ م.
٢٢. الحضارة الاسلامية في القرن الرابع الهجري، آدام متز، ترجمة ابو ریده، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٦٧ م.
٢٣. حیاة الشعرا في الكوفة الى نهاية القرن الثاني للهجرة، تأليف يوسف خلیف، دار الكتاب العربي، القاهرة، ١٣٨٨ هـ / ١٩٦٨ م.
٢٤. خزانة الادب، عبدالقادر البغدادی، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٩٧١ م.
٢٥. الدر المثور في التفسیر بالتأثر، جلال الدين السيوطي، دار الفكر، بيروت، ١٩٨٣ / ١٤٠٣ هـ.
٢٦. ذم الملاهي، عبدالله بن ابی الدنيا، تحقيق محمد السعید زغلول، مؤسسة الكتب للثقافة، بيروت، ١٤١٣ هـ / ١٩٩٣ م.
٢٧. ربيع الابرار و نصوص الاخبار، محمود بن عمر الزمخشري، تحقيق سليم التعمی، وزارة الاوقاف والشؤون الدينية، العراق، بي تا.
٢٨. رسائل المباحث، تحقيق عبد الامیر على مهنا، دار الحاثة، بيروت، ١٩٨٨ م.
٢٩. رسائل المباحث، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، مصر، ط ١، ١٣٩٩ هـ / ١٩٧٩ م.
٣٠. السود في الحضارة العربية، عبد بدوى، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ١٣٩٦ هـ / ١٩٧٦ م.
٣١. زهر الادب و ثغر الالباب، ابو سحاق ابراهيم الحصري القيروانی، تحقيق على محمد الجاوي، مطبعة عيسى البابی الحلبي وشركاء، القاهرة، ١٣٧٢ هـ / ١٩٥٣ م.
٣٢. سیر اعلام النبلاء، محمد بن احمد الذھبی، تحقيق شعیب الأرنوط، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٤٠٥ هـ / ١٩٨٥ م.

٣٣. شرح ديوان الحماسه، ابو على احمد المرزوقي، تحقيق احمد امين و عبدالسلام محمد هارون، دار الجميل، بيروت، ١٤١٥هـ / ١٩٩١م.
٣٤. شعر الشيعة السياسي في العصر الاموي، عبدالله القتم، جامعة الكويت، ١٤٢٣هـ / ٢٠٠٢م.
٣٥. شعر مروان بن ابي حفصه، حسين عطوان، دار المعارف، مصر، ١٩٧٣م.
٣٦. الشعر والشعراء، ابن قتيبة، تحقيق دخویہ، بریل، لیدن، ١٩٠٢م.
٣٧. الشعر والغناء في المدينة و مكة لعصر بنی امية، شوقی ضيف، دار الثقافة، بيروت، ١٩٦٧م.
٣٨. الطبقات الكبرى، ابن سعد، تحقيق احسان عباس، دار بيروت، ١٤٠٥هـ / ١٩٨٥م.
٣٩. طبقات فحول الشعراء، محمد بن سلام الجعجمي، تحقيق جوزف هل، لیدن، ١٩١٣م.
٤٠. العقد الفريد، احمد بن عبد الله، تحقيق محمد سعيد العريان، مطبعة الاستقامه، القاهرة، ١٩٩٦م.
٤١. العمدة في محسن الشعر و آدابه و نقاده، على بن رشيق القيروانى، تحقيق محمد محبى الدين عبدالحميد، دار الجيل، بيروت، ١٩٧٢م.
٤٢. الفن و مذاهب في الشعر العربي، شوقى ضيف، ط ١٠، دار المعارف، مصر، بي تا.
٤٣. الكامل في اللغة والادب، ابو العباس المبرد، مكتبة المعارف، بيروت، بي تا.
٤٤. كشف المحجوب، على بن عثمان هجويري، تصحيح محمود عابدى، سروش، چاپ دوم، تهران، ١٣٨٤ش.
٤٥. اللهو والملاهى، ابن خردابه، تحقيق عباس الغراوى، بغداد، بي تا.
٤٦. المحسن والاصداد، الجاحظ، تحقيق فوزى العطوى، دار صعب، بيروت، ١٩٦٩م.
٤٧. مختار الأغاني، ابن منظور، تحقيق ابراهيم الايباري، مصر، ١٣٨٥هـ.
٤٨. مروج الذهب و معادن الجوادر، ابوالحسن على بن حسين مسعودى، ترجمة ابو القاسم پائينده، شركت انتشارات علمى و فرهنگى، تهران، چاپ پنجم، ١٣٧٤ش.
٤٩. مسالك الابصار في ممالك الامصار، احمد بن فضل الله العمرى، به کوشش فؤاد سزگین، با همکاری علماء الدين جرخوشوا و ایکهارد نویباور، فرانکفورت، ١٤٠٨هـ / ١٩٨٨م.
٥٠. المستظرف من اخبار الجوادى، عبدالرحمن السيوطي، تحقيق صلاح الدين المنجد، دار الكتب الجديد، بيروت، ١٩٦٣م.
٥١. الموشى او الظرف و الظرفاء، تأليف ابى الطیب محمد الوشاء، تحقيق كرم البستانى، دار صار، بيروت، ١٣٨٥هـ / ١٩٦٥م.
٥٢. نوادر الجاحظ، تقديم جميل رجب، دار بيروت، بيروت، ١٩٥٥م.
٥٣. نهاية الأربع في فنون الادب، شهاب الدين التويى، دار الكتب، القاهرة، ١٩٣٥م.
٥٤. الوافى، فيض كاشانى، مكتبة المرعشى، قم، ١٤٠٤هـ.